

Home > DON DENIS > EDIZIONE > Meu amig', u eu sejo

Meu amig', u eu sejo

- letto 618 volte

Collazione

v.1	B V	Meu amig?, u eu seio Meu amig?, u eu seio
v.2	B V	nunca perco deseio nunca perço deseio
v.3	B V	senon quando vos veio; senon quando vos veio;
v.4	B V	e por én vyvo coytada e por én vivo coytada
v.5	B V	con este mal sobeio con este mal sobeio
v.6	B V	que sofr?eu, ben-talhada. que sofr?eu, ben-talhada.
v.7	B V	Viv'er, que sen vós seia: Viv'er, que seu vos seia:
v.8	B V	senpr?o meu cor deseia senpr?o meu cor deseia
v.9	B V	vós atá que vos veia; vós atá que vos veia;
v.10	B V	e por én vyvo coytada e por én vivo coitada
v.11	B V	con gran coyta sobeia con gram coyta sobeia

v.12	B V	que que
v.13	B V	Non é senon espanto, Non é senon espanto,
v.14	B V	hu vos non veio, quanto hu vos non veio, quanto
v.15	B V	ey, dese? e quebranto; ey, dese? e quebranto;
v.16	B V	e por én vyvo coytada e por én vyvo coytada
v.17	B V	con aqueste mal tanto con aqueste mal tanto
v.18	B V	que sofr?eu, que sofr?eu,

- letto 300 volte

Tradizione manoscritta

- letto 293 volte

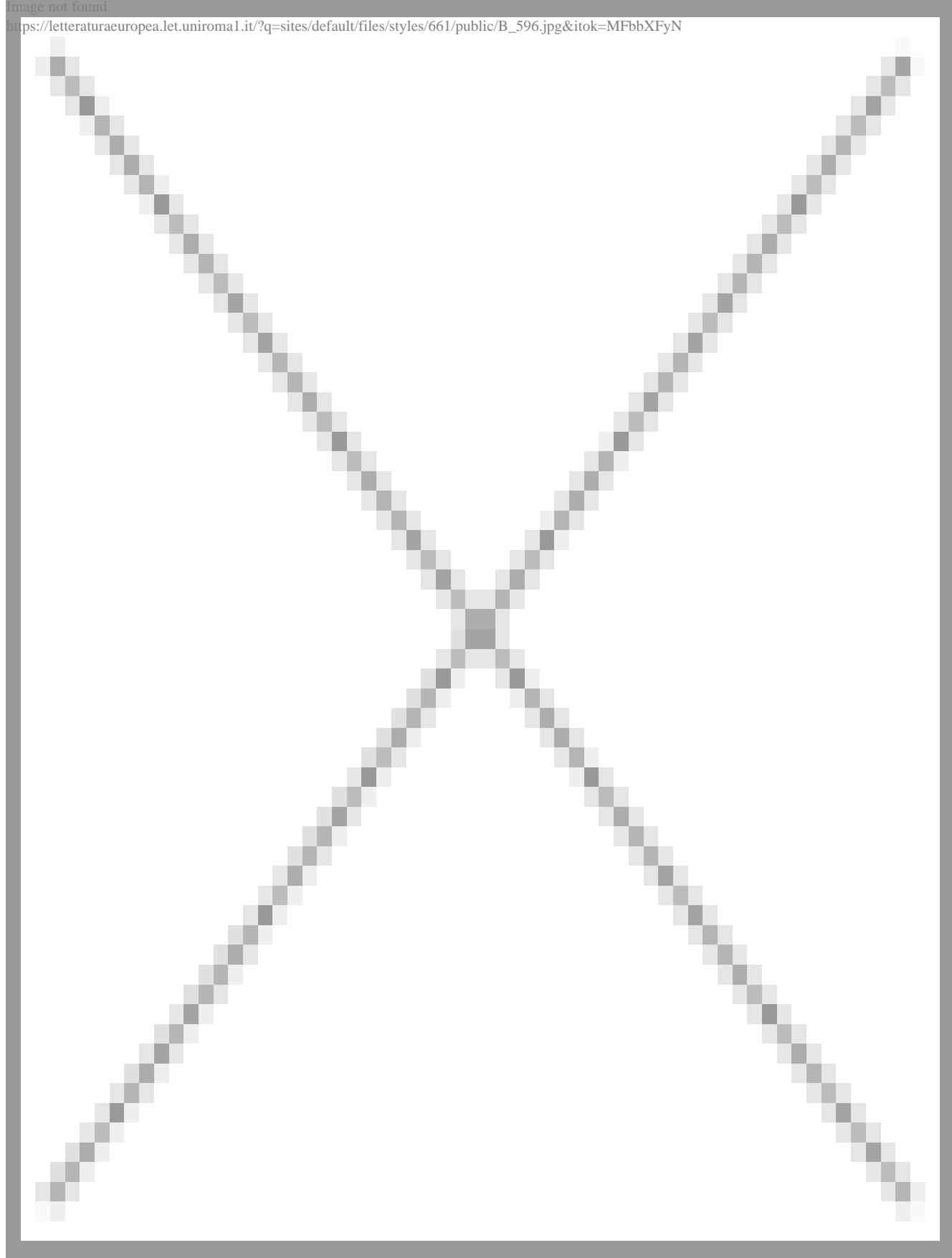
CANZONIERE B

- letto 279 volte

Riproduzione fotografica

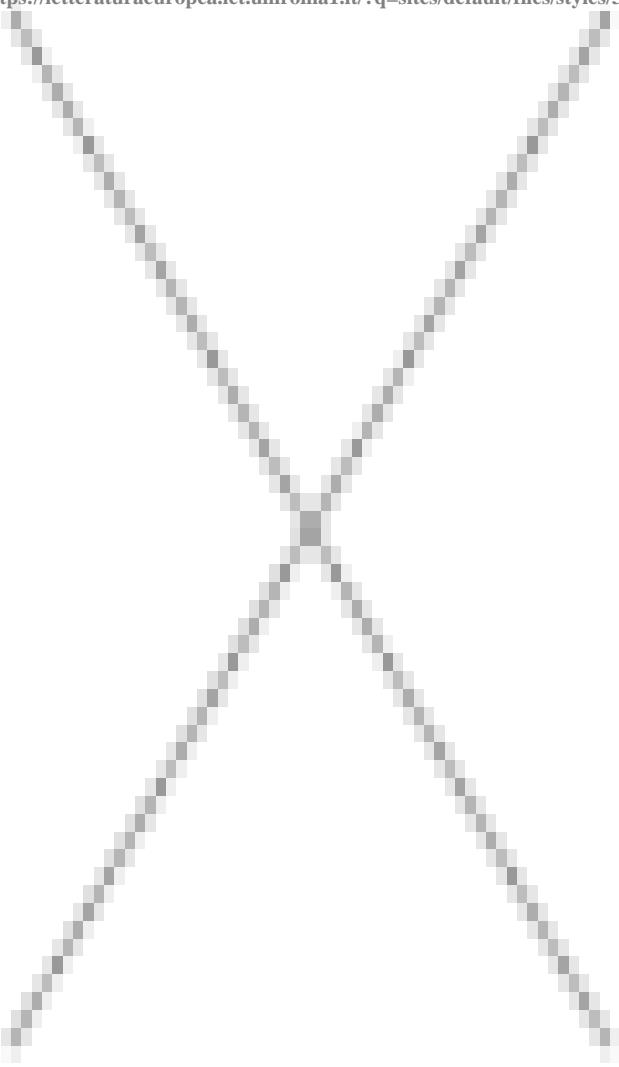
Image not found

https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/B_596.jpg&itok=MFbbXFyN



- letto 223 volte

Edizione diplomatica

<p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330x330/public/lmr_38.jpg&itok=3PqInjG_</p> 	<p>Meu amigu eu seio Nu(n)ca p(er)co deseio Seno(n) quando u(os) ueio E poreñ uyuo coytada. Con este mal sobeio Que sofreu be(n) Talhada.</p> <p>Uiuer q(ue) se(n) uos seja. Senpromeu. cor deseia Uos ata q(ue)u(os) ueia E por en uyuo coytada. Co(n) gra(n) coyta sobeia Que ??</p> <p>No(n) e se no(n) es panto Hu u(os) no(n) ueio qua(n)to Ey deseie q(ue)bra(n)to E p(or)en. uyuo coytada. Con aqueste mal ta(n)to Que sofreu.</p>
---	--

- letto 211 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
<p>Meu amigu eu seio Nu(n)ca p(er)co deseio Seno(n) quando u(os) ueio E poreñ uyuo coytada. Con este mal sobeio Que sofreu be(n) Talhada.</p>	<p>Meu amig?, u eu seio nunca perco deseio senon quando vos veio; e por én vyvo coytada con este mal sobeio que sofr?eu, ben-talhada.</p>
	II

<p>Uiuer q(ue) se(n) uos seja. Senpromeu. cor deseia Uos ata q(ue)u(os) ueia E por en uyuo coytada. Co(n) gra(n) coyta sobeia Que ??</p>	<p>Viv'er, que sen vós seja: senpr?o meu cor deseia vós atá que vos veia; e por én vyvo coytada con gran coyta sobeia que</p>
III	
<p>No(n) e se no(n) es panto Hu u(os) no(n) ueio qua(n)to Ey deseie q(ue)bra(n)to E p(or)en. uyuo coytada. Con aqueste mal ta(n)to Que sofreu.</p>	<p>Non é senon espanto, hu vos non veio, quanto ey, dese? e quebranto; e por én vyvo coytada con aqueste mal tanto que sofr?eu,</p>

- letto 236 volte

CANZONIERE V

- letto 267 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/Vat.lat_199.jpg&itok=FFBhuoyJ

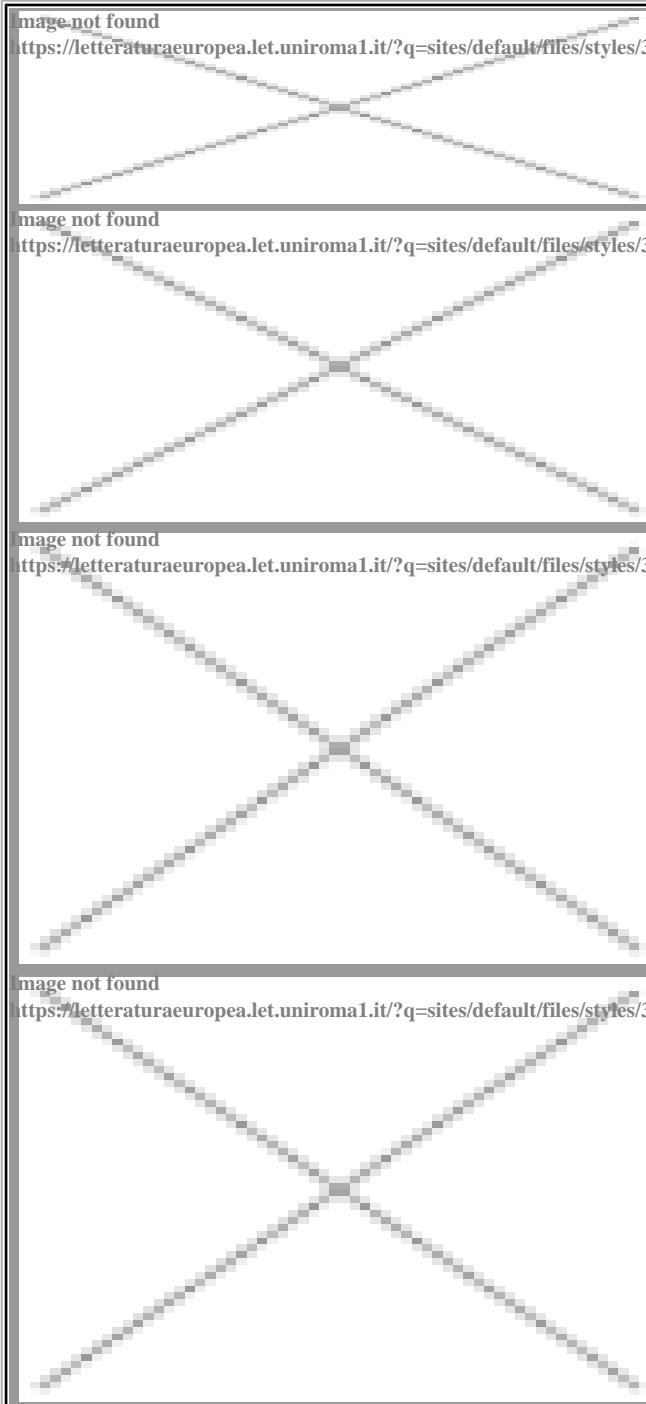


Image not found

https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/copy_199.jpg&itok=IEqCTirI

- letto 240 volte

Edizione diplomatica



https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330px/public/Cattura_lmr.JPG&itok=FRGiL4h_

Meu amigu eu seio
nunca perço deseio

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330px/public/Cattura_lmr2.JPG&itok=BAoYzcpv

se non quando u(os) ueio
e por en uiuo coytada
con este mal sobeio
que sofreu ben talhada

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330px/public/Cattura_lmr3.JPG&itok=_xFMgOF0

Uiuer q(ue) seu uos seja
sen pro meu cor deseia
uos ata q(ue)u(os) ueia
e por en uiuo coitada
co(n) gram coyta sobeia
Que.

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330px/public/Cattura_lmr5.JPG&itok=Vz6yxtR2

Non e se no(n) espanto
hu u(os) no(n) ueio qua(n)to
ey deseie q(ue) bra(n)to
ep(or) en uyuo coytada
co(n) aqueste mal ta(n)to
Que sofreu.

- letto 227 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

<p>Meu amigu eu seio nunca perço deseio se non quando u(os) ueio e por en uiuo coytada con este mal sobeio que sofreu ben talhada</p>	<p>Meu amig?, u eu seio nunca perço deseio senon quando vos veio; e por én vivo coytada con este mal sobeio que sofr?eu, ben-talhada.</p>
	II
<p>Uiuer q(ue) seu uos seja sen pro meu cor deseia uos ata q(ue)u(os) ueia e por en uiuo coitada co(n) gram coyta sobeia Que.</p>	<p>Viv'er, que seu vos seja: senpr?o meu cor deseia vós até que vos veia; e por én vivo coitada con gram coyta sobeia que</p>
	III
<p>Non e se no(n) espanto hu u(os) no(n) ueio qua(n)to ey deseie q(ue) bra(n)to ep(or) en uyuo coytada co(n) aqueste mal ta(n)to Que sofreu.</p>	<p>Non é senon espanto, hu vos non veio, quanto ey, dese? e quebranto; e por én vyvo coytada con aqueste mal tanto que sofr?eu,</p>

- letto 272 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911 CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/meu-amig-u-eu-sejo>